## ET CRIME

TROISIEME PARTIE

(Suite)

ment la tête.

VRES

ENS DE L'OUEST

umes in 8, de 800

21 gravures—\$3

ÈLE: LORD BEA-

D ET SIR JOHN

NALD-Brochure

DE L'OTTAWA

ir ses ressources

forestières, miné-

chemins de fer,

etc-Brochure de

WRIGHT OU

TION ET COM-

E BOIS-Etude

nmencements de

l'Ottawa et sur

erce de bois.-

DE FER CANA-

PACIFIQUE -

40 pages—25 cts.

**ENS-FRANÇAIS** 

-Discours pronon-

le 4 octobre 1882.

se procurer ces

faisant parvenin

au du Canada

5 cents.

25 cents.

DE

-Ah! madame la marquise, reprit .e docteur, quand vous au t-elle rez chassé loin de vous ces idées M. cesse et brisent votre volonté, le jour où vous ouvrirez votre cœur au bonheur qui vous vient de toute part, aux joies intimes de la famille, ce jour-là M. de Coulange vous reverra telle qu'il vous a connue quel telle qu'il vous a connue quel- je vous dis que je ne vous comques mois après votre mariage, souriante, joyeuse, ensoleillés, et il sera alors le plus heureux S'il des hommes.

voulez vous asseoir...

reprit la parole.

—Ainsi, dit-elle, pendant tout prit-elle.

ce temps que vous avez causé

me la marquise. Comme toujours, il m'a fait part de ses in- Oh! mon Dieu merci, merci quiétudes. Vouê êtes tout pour De grosses lui; pour vous savoir heureuse, dans ses yeux.

que ne ferait-il pas? —Ses inquietudes! oui, oui, je du docteur. -Ses inquietuces: out, out, je du docteur.

les comprends...... Docteur, j sais qu'il souffre et qu'il n'est pas ? Ce n'est pas une expérienpas plus heureux que moi. Ah! ce que vous faites, vous ne chersi je pouvais..... Mais, non, je chez pas à me trom par ?

-Parce que vous y enfermez rai pour cela tout ce qui de ner vos pensées, vos rêves ; eh bien, c'est précisément pour cela que la solitude vous est nuisibe et que vous devez accepter, me me comme un sacrifice à faire, tous les moyens de distraction qu'on vous offre.

Elle secoua la tête. Puis, re d'extase.

Tai pour cela tout ce qui de; en dra de moi..........

Prépare avec la meilleure gomme d'éppentete rouge (goût délicieux) balsamique. adoucissant expectorant et tonique. Supérieure à n'importe quelle médecine offerte pour la guérison des affections circles sus énumerées. Combinaison scientifique de la gomme qui suinne de l'épi cur vient de s'ouvrir pour moi prononça-t-elle dans une sorte d'extase.

pondant à ses secrètes pensées,

vous devez faire quelque chose

po r lui. -Oui docteur, je dois faire

beaucoup. -Il serait tout à fait désolé

Ah! il espère? fit-elle.

Qui. Et vous, docteur?

J'espère aussi.

Sur quoi fondez vous votre espoir '

Sur plusieurs choses, madame la marquiso; une entre autres, qui existe aujourd'hui, et sur laquelle je compte absolument.

Et cette chose docteur? C'est une découverte que j'ai faite; je n'ai point cru devoir en pour elle. parler à M. de Coulange, bien que j'eusse été certain de lui

causer une tres-grande joie.

Je ne comprends pas. Vos paroles ressemblent à une énig-

Elle ne peuvent être un énigme pour vous, madame la mar-

Si, du moment que je ne les comprends pas. Mais pourquoi, puisque vous pouviez faine manqueront pas de se rendre à Mont-

La jeune femme baissa triste- fendre d'un mouvement d'ef-

prends pas. Que se passe-t-il

S'il en est ainsi, madame la es hommes.

La marquise resta silencieucuser. Pourtant, je suis bien

Absolument sûr, madame la

de moi ?

—Uniquement de vous, madaje vais être mère! Et je l'ignorais et m'en doutais pas......

Puis saisissant les deux mains VASES,

ne veux rien!

—Parce que vous ne cherchez
pas à secouer votre torpeur. Ce c'est une si grande joie; un pasont des distractions sans cesse reil bonheur pour moi... je n'orenouvelées qu'il vous faut. Per sais pas y croire, j'avais pear...
mettez-moi de vous le dire, maAh! docteur, si vous saviez

Calices et Ciboires durés au vermeils, une spécialité. dame la marquise, vous avez eu quel bien-être se fait en moi ! tort l'hiver dernier, de ne pas céder aux sollicitations de M. le marquis qui voulait que vous allassiez dans le monde. Si vous crois que vous aviez raison tout l'horre quand vos diejes que la l'avez pas oublié c'est le con- à l'horre quand vos diejes que l'avez pas oublié c'est le con- à l'horre quand vos diejes que la l'avez pas oublié c'est le con- à l'horre quand vos diejes que ne l'avez pas oublié, c'est le con à l'heure quand vous disiez que seil que je vous donnais.

—J'ai horreur du-monde, doc-l'espoir de me guérir. Je vais vous et mon mari conserviez l'espoir de me guérir. Je vais peut-être échapper à mes tristepensées, à mon tourment.. Je ferai pour cela tout ce qui dé; enteur; je préfère là solitude et peut-être échapper à mes tristes je cherche l'isolement. Je fe-

Le docteur la regardait avec étonnement et refléchissait.

Tout le

SIROP

DE

GOMME

ROUGE

GRAY.

mes obseries som memberenen comme du public en général. Vendu par lous les pharmaciens respec tables. Prix 25 cts. et 50 cts. l'i bouteile Les mots "Sirop de gomme d'épinelle rouge de Gray" constiluent notre marque enregistrée de dommerce, nos enveloppes et étiquelles sont aussi enregistrées.

KERRY WATSON & CO.

Pharmaciens en gros,
Seuls propriétaires et fabricants,
Mont

Ce sirop, preparé avec soin à une basse empératu-rc contien-une grande

poumons.
En France
les médecins envoient réD'PINETTE serv

elle murmura.

—Je ne pourrai.

—Quand il le peut, reprit M.
Gendron, le méd cin guérit les maladies du corps; Dieu guérit celles de l'âme. Vous aimez votre mari, madame la marquise, terrible pèse sur son existence. cas de ladies

II

UNE CHAINE ROMPUE

Le soir, aussitôt après le dîner, s'il n'y avait pas en lui l'espoir la marquise se retira dans sa chambre. Elle éprouvait le besoin de se trouver seule avec ses

nouvelles pensées. Oh! cette fois elle n'était plus environnée de ténèbres; elle se trouvait en pleine lumière, car l'éblouissante clarté qui rayonnait en elle se répandait sur toutes les choses et traçait une ligne lumineuse à travers l'avenir Elle sortait brusquement de son affaissement et sentait qu'une nouvelle vie allait commencer

Sa volonté venait de renaître et elle trouvait en même temps la force et le courage prêts à tout braver. A la faiblesse succédait

l'énergie. Je n'oublirai pas, je n'oublirai jamais, se disait-elle; mais si l'épouse était faible, la mère sera

Si, du moment que je ne les comprends pas. Mais pourquoi, puisque vous pouviez faire plaisir à mon mari, ne lui avez-vous pas parlé de votre découverte?

Parce qu'il y a certains secrets de femme qu'un médecin même doit respecter.

La jeune femme ne put se défendre d'un mouvement d'effroi.

Que voulez-vous dire, s'écriate-lele.

M. Gendron la regarda en souriant.

Je ne vous ai "pas trahie, ditiil; du moment que vous n'avez rien dit encore à M. de Coulange, i'il compris qu'il était de mon devoir de garder le silence.

Mais encore une fois, docteur,

CHS. DESJARDINS et Cie. 637, rue Ste-Catherine, Montréa

à l'enseigne des 3 Chevreux."

#### UNE CURE ETONNANTE

La marquise resta silencieuser. Pourtant, je suis bien sûr de ne pas tromper.

—Ah! monsieur, sans le vou la mere de user. Pourtant, je suis bien sûr de ne pas tromper.

—Ah! monsieur, sans le vou la mere de user. Pourtant, je suis bien sûr de ne pas tromper.

—Ah! monsieur, sans le vou la mere de user. Pourtant, je suis bien sûr de ne pas tromper.

—Ah! monsieur, sans le vou la mere de la mere de la mere de user. Pourtant, je suis bien suis je suis partieur suis la ment la hevelure il y « deux ans. Pendant es possibies, mais sans sans sancès. En voyant l'annone de la "Valeria" dans la "Mineral l'annone de la spossibie de m'en servir. Je suis actristati ane boite chez MM. Laviolatte lui mêdant qui répondit gravement le médecin, vous ne savez pas encore que vous allez être mère pour la seconde fois!

La marquise je vous êtres vous sistr de ne pas tromper.

—Al monsieur, sans le vou despossibles, mais sans sancès. En voyant l'annone de la "Valeria" dans la "Mineral l'annone de la spossible de manteulur l'annone de la sure l'annone de la valeria dant ces possibles, mais sans sancès. En voyant l'annone de la valeria dur antient la hevelure il y » deux ans. Pendant es possibles, mais sans sancès. En voyant l'annone de la valeria dant es possibles, mais sans sancès. En voyant l'annone de la valeria dant es possibles, mais sans sancès. En voyant l'annone de la valeria dant este value possibles, mais sans sancès. En voyant l'annone de l

Montréal, 23 Juillet 1883.

& En vente chez C. O. Dacier pharmacien, rue Sussex, Ottawa.

#### AU CLERGE

# De grosses larmes jaillirent OTTAW1 PLATING WORKS

tition.
Une visite est sollicitée. Toute espèces d'ornements d'église, tels que Ottawa, 28 mars 1883 CALICES

PAUL T. C. DUMAIS. PATENES. CIBOIRES, CRUCIFIX. OSTENSOIRS.

Explorations et arpentages faits à la de-mande des propriétaires de limites, de fermes et de terrains miniers, ainsi que plans et journal d'arpentage (Field Books). Bureau: 23 rue de l'Eglise, Ottawa. BURETTES, ENCENSOIRS CHANDELIERS,

> **BOULES POUR les ROGNONS** ET AUT RES

WEDECINES CELEBRES

Chevaux AGENT A OTTAWA :-- C. STRATTON.

A VIS.—Les médecines ci-dessus, célibres dans tout le Canada pour leur efficacité ne se trouvent que chez M. (. STRATTON. Je mets donc le public et garde contre les contrefaçons.

0 Nov. 1882



Pour la guéri son certaine de toutes les affec-tions bilieuses-torpeur du foic maux de tét-in di ges tions étourdissements

# une grande q u anti t è de la meil-leure gom-me en solu-lion com-plèle. Son efficacité remarquable dans le soulagement de certaines formes de bronchite, et son effet pour ains idire adscifique dans la guérison des rhu-mes obstinés sont maintenant connus

McDOUGALL & CUZNER Le plus ancien magasin de ce genre à ttawa, établi en 1850, à l'enseigne de la

Rue Sussex, et coin de la rue Duke, CHAUDIERES, OTTAWA, Et à MATTAWA, P.Q.

# CHAS DESJARDINS

No. 7 RUE ELGIN.

AGENT D'ASSURANCE sur la VIE et contre le FEU, Cité et District d'Ottawa. COMPAGNIES REPRÉSENTÉES:

La Citizens, DE MONTRÉAL La Northern, Co. ANGLAISE, La Caledonian. do La Phænix, do

Capital et Actif Réunis au delà de

18. \$40,000,000 TO ASSURANCES SOLLICITEES. AGENT FINANCIER de

PLACEMENTS et COURTIER.

ACTIONS de Banques et de Compagnies incorporées, achetées et vendues pour argent et sur marge.

EMPRUNTS négociés pour particuliers, Corporations M.nicipales et Scolaires, Fa-briq es de Eglises à des conditions très avantageuses. Taux d'intérêt réduits: ARGENT/placé sur garanties e première

lasse. LES capitalistes trouveront leur avan age à corresp indre av c M. Chas Desiardins.

Block de l'hôte! Russell, rus Sparks, Ottawa.

Marques de Commerce et Droits d'Auten

### J. A. POMINVILLE, BOUCHER.

Etal No. 14, Marché By, Ottawa A toujours à son Etal un assortiment complet de

Viandes de premier Choix.

Telles que BŒUF,
MOUTON,
VRAU,
AGNEAU,
LARD SALE,
LARD FRAIS, SAUCISSES, etc., etc.,

A des prix qui défient toute comp

Arpenteur de la Puissance et de la Province de Québec. Dépôt dans toutes les bonnes Pharmacies.

Poudres de Condition d'Alexander

POUR LES

Coins des rues Dalhousie et Saint-Patrick

T. ALEXANDER



WHICHE.

GROSSE TARNIERE.

31 octobre 1888. MCDOUGALL & CUZNER.

# HUILE DOCT DUCOUX

HUILE DE FOIE DE MORUE Iodo-Ferrée au Quinquina et aux Ecorces d'Oranges Amères

Ce précieux médicament, fruit des longs inavaux et des persévérantes études du Docteur DUCOUX, réunit sous une seule forme l'Audie de Foie de Morue, le Fer, le Quinquina et le Sirop d'Écorces d'Oranges Amérea.

Les éléments qui entrent dans la composition de ce produit expliquent suffisamment son immense eucces et l'augmentation constante de sa consommation prouve on no peut mieux qu'il est pourru de toutes les qualités necessaires pour guerri l'andmet, la Chlorose, les Maladies de Potirue les Fornchites, Rhumes Catarres, la Philitie et loutes les Affections Scrophileuses.

Les Médecins les plus émipents recesimandent tout particulièrement ce médicament, n'une odeur agréable, sans mauvais goût et dout l'usage est facile, économique.

Depet general a Paris; Dr DUCOUX, 209, rue St-Denis

A quebec: D' Ed. MORIN & C', Pharmaciens-Chimistes 314 rue St-Jean

MEDICAMENTS DOSIMETRIQUES BURGGRAEVE-CHANTEAUD réparés avec les Alcaloïdes et les Produits chimiques les pius purs, tels qu , Strychnine, Hyosciamine, Digitaline, Morphine, Quassine, Saffure de Calcium, etc.

# SEDLITZ-CHANTEAUD Purgatif Salin, Rafraichissant et Déparatif

Le SEDLITZ-CHAN EAUD est incontestablement le produit le plus beau ux Vertiges, Migraines on Su

holdes, Embarras gastriques, etc.

M. CH. CHANTELUD, Flarmacie, Commandes d'Isabella la Catholique, set le soul Préparateur des Véritables Médicancare des inetriques, Se médier des Contrefaçons.

Dépôt Général : 54, rue des Francs-Bourgeois, PARIS Dépositaires à Québec : D' Ed. MORIN & Cie, Pharmaclen-Crimis e, 314, rus Saint-Jean.

BRAVAIS

Le FER ne produit ni crampes, ni farigue de l'estomac, BRAVAIS nation.

Le FER odeur et n'en communi-BRAVAIS que accune au vin, a l'eau dans lequel il peut être pris.

Le FER est le moins cher des fer-renneux puisqu'un flacon BRAVA/S enhei dure un 1 ros a six senneines; le transment revientidone a 15 centines par jour.

Le FER ne noireit jamais BRAVAIS les dents.

Un prospectus détaillé accompagné chaque flucon.

GRAND Magasin de Meubles

L. GRATTON. Entrepreneur Meublier, Menuisier, No. 530, Rue SUSS. X, Ottawa.

M. GRATTON est toujours heureux d'en reprendre quelque travail que ce soit,

Construction et réparation de Maisons Meubles de toutes sortes pour, Cham bre à coucher, Salon et Salle à

Le tout exécuté avec soin, par des ouvrier compétents, et à DES PRIX IRES MODERÉS.

JOS. SENECAL. Entrepreneur de Pompes Funèbres 10 265 et 261 m RUE DALHOUSIE,

OTTAWA, A l'établissement le plus grand et le plus complet de la province d'Ontario.

Le seul établissement de ce ger da : a la ville du vous pouvez ve procurer tous ce qui est nécessai pour le décord des chambres funébl Les personnes donnant leur cor mandes au maire

mandes au mons DECA Thomas avant le départ du train ou du ba-teau peuvent avoir confiance qu'elles seront servies à point.

Un barbier de première classe est engagé pour I usage des demandes.

En Deut s'adreser chez M.
Senécal la n iit comme le jour.



### SPRUCINE

Une des meilleures proparations offertes jusqu'ic an public, pour le soullagament immédiat et la gracien de la Toux, du Rhund, de la Bronchite, de l'érouement, de la Croupe de toutes les maladies 4t » Gorge et des Poumons.

A vendre partout à 25 et 50 la vouteille.

L. A. Olivier AVOCAT.

ureau.—Encoignure des rues Rideau ( Sussex, Block d'Egleson, Ottawa, Ont. ARGENT A PRETER Ottawa, 8 janvier 1888.

CONTRACTOR OF THE



hume, Coquelashe etc Demandez le Smor nu Dr Godenna et en achetez point d'autre. En vente par tout le Canada et les Etats

PRIX, 25 Cts. 7 A BOUTEILLE,

Seul propriétaire, B. E. MoGALE, Chimiste. Montréa

A WHOLESOME CURATIVE. NEEDED IN Every Family.

AN ELEGANT AND RE-FRESHILIG FRUIT LOZ-ENGE for Constipation, Filiconness, Headache, Indisposition for Pilleusness, Headlache, Indisposition, &c. e-7519FRIOR TO PILLS and all other systemics; intig medicines. A A T T VE THE ACTION FEMALE,
THE DOSR IS SMALL,
THE DOSR IS SMALL,
THE ACTION PROMPT,
THE ACTION PROMPT,
THE ACTION PROMPT,
THE CASTE DELICIOUS.
Ladies and children
like it.
Price 20 crist. Large boxes, 60 cents
SOLD BY AND DRUGGISTS.

MACHINES A COUDRE

Le plus grand assortiment de Machines MEILLEURES FARSIQUES et aux conditions les jus la iles, compre-nant (pour usage de estique) Royal, Wilson, Stewart, Weed, Wan-zer, New Stewart, white, Wheeler et Wilson.

(Machines à Caudre pour fabrique)
Wanzer Det F.
Singer de Wilson No. 2. Machines de Poarson pour coudre avec le fil ciré et avec le brai dur.

Machines de Jones à rapiècer pour es R. W. MARTIN 10 Sept. 1883



DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées au soussig é et endossées: "Soumissions von les travaux de Cobourg," seront reques jusqu'au MARDI, 5 Février prochain inclusivement, pour la construction du un nouveau prolongement à la jetée de l'est, havre de Cobourg, lac Ontario, suivant les plans et devis imprimés que l'on peut obte nir et examiner en burean du "Town Trust," Cobourg.

Les entrepreuents devront se rappeler que les soumissions deivent être faites strictement conferaces aux formules imprimées et signées par les soumissionnaires mémes.

Chaque soumission doit être accompagnée d'un cheque accerté fait nayable à l'o dre de l'honorable Ministre des Travaux Publics, égal à cine pour cent du prix de la soumission, et ce chêque sera confisqué si le soumissionnaire rêt se de signer le contrat lorsqu'il en sera requis, ou s'il ne complète pas l'ouvrege qu'il aura entrepris. Le chèque sera remis à ceux dont les soumissions n'auront mes été enceptées.

Le département ne sera pas tenu d'accepter la blus basse ni, anc me des soumissions.

Par ordre.

Par ordre.

F. H. ENNIS, Secrétaire

Ministère des Travaux Publics, } Ottawa, 18 Janv. 1884.

RUILE